



# Social Security

«Краткая  
информация»

[www.socialsecurity.gov](http://www.socialsecurity.gov)

## «Краткая информация»

В этой брошюре собрана обзорная информация о важнейших аспектах программ Social Security, дополнительного социального дохода (SSI) и Medicare. Более подробную информацию об этих программах и наши публикации можно найти на нашем интернет-сайте [www.socialsecurity.gov](http://www.socialsecurity.gov).

### Ваш номер социального обеспечения

Пособие Social Security, которое вы получаете, рассчитывается на основе отчетов о ваших заработках, предоставленных вашим работодателем (или вами, если вы занимаетесь индивидуальной трудовой деятельностью) на ваш номер социального обеспечения. Поэтому всегда используйте правильный номер социального обеспечения; убедитесь в том, что ваше имя и фамилия на рабочих документах совпадают с именем и фамилией на вашей карточке социального обеспечения. Если вы когда-либо измените имя или фамилию, вы должны изменить имя или фамилию на карточке социального обеспечения. Служба социального обеспечения не взимает платы за изменение имени. Когда у вас появятся дети, им сразу же следует оформить номер социального обеспечения. Детям необходимы номера Social Security, чтобы вы могли указать их на вашей налоговой декларации в качестве иждивенцев.

### Кража персональных данных

Бережно относитесь к вашему номеру и карточке Social Security, чтобы предотвратить кражу персональных данных. При устройстве на работу предъявите карточку

работодателю для правильного оформления документов. Потом храните ее в надежном месте. Не носите карточку с собой.

## Проверяйте правильность учета вашего дохода

Для правильного учета ваших заработков ваши имя, фамилия и номер Social Security в платежных документах вашего работодателя и на форме W-2 **должны** совпадать с именем, фамилией и номером на карточке Social Security. Если на вашей карточке социального обеспечения сделана ошибка, обратитесь в любой офис Службы социального обеспечения, чтобы эту ошибку исправить. Проверяйте форму W-2, и в случае ошибки в номере Social Security или в написании вашего имени или фамилии, сообщите работодателю правильные данные.

Вы можете сами проверять заработную плату, начисленную на ваш счет, в Отчете социального обеспечения *Social Security Statement*. Отчет доступен на Интернетe для всех работающих лиц в возрасте 18 лет и старше. Для просмотра *Statement*, пройдите по ссылке **[www.socialsecurity.gov/myaccount](http://www.socialsecurity.gov/myaccount)** и создайте учетную запись. Если в вашем *Отчете* нет данных о каких-либо заработках или есть любая другая ошибка, необходимо сообщить правильные данные вашему работодателю и в местный офис Службы социального обеспечения.

## Налоги на социальное обеспечение

Если вы работаете по найму, ваш работодатель удерживает из вашей зарплаты налоги на социальное обеспечение и

Medicare; эти налоги перечисляются в Налоговое управление США (IRS). Такую же сумму перечисляет в IRS работодатель. Работодатель сообщает в Службу социального обеспечения полную сумму ваших заработков.

Если вы занимаетесь индивидуальной трудовой деятельностью, вы полностью платите налоги на социальное обеспечение при подаче налоговой декларации; IRS сообщает о ваших заработках Службе социального обеспечения. Вы платите процентную ставку налога, равную сумме вашей доли и доли работодателя, при этом имеются особые налоговые вычеты, которые можно использовать для уменьшения налогов.

Уплачиваемые вами налоги на социальное обеспечение и на Medicare не поступают на отдельный счет на ваше имя. Они используются для выплаты пособий тем людям, которые получают пособие в настоящее время; точно также пособие, которое вы будете получать в будущем, будет выплачиваться за счет взносов работников будущих поколений.

## «Кредиты» Social Security

Если вы работаете и платите налоги на социальное обеспечение, то вы зарабатываете «кредиты», которые дают вам право на пособия социального обеспечения (в зависимости от вашего трудового дохода каждый год можно зарабатывать до 4-х кредитов). Большинство людей должны проработать 10 лет (получить 40 кредитов), чтобы иметь право на пособия. Молодым людям требуется меньше

кредитов, чтобы иметь право на пособие по нетрудоспособности, или чтобы их семьи могли получать пособие в связи с потерей кормильца.

## **Размер пособия социального обеспечения**

Как правило, пособия социального обеспечения составляет определенный процент от вашего среднего заработка в течение жизни. Низкооплачиваемые работники получают более высокий процент от среднего заработка в течение жизни, высокооплачиваемые работники — более низкий. Работник со средним уровнем заработной платы может рассчитывать на пенсионное пособие, равное примерно 40% среднего заработка в течение жизни.

При создании системы социального обеспечения не предполагалось, что пособие социального обеспечения будет единственным источником дохода для вас после выхода на пенсию или потери трудоспособности, либо в случае вашей смерти единственным источником дохода для вашей семьи. Пособие социального обеспечения — это дополнение к сбережениям, инвестициям, пенсиям и страховым планам.

## **Пособия социального обеспечения**

Налоги на социальное обеспечение финансируют 3 вида пособий: пенсионное пособие, пособие по инвалидности и пособие в связи с потерей кормильца.

Если вы имеете право на пенсионное пособие или пособие по инвалидности, то члены вашей семьи, возможно, тоже смогут получать пособия. Например, ваш(а) супруг(а) имеет право на пособия после достижения возраста 62 года. Ваш(а) супруг(а) может иметь право получать пособия и до достижения 62 лет, если воспитывает вашего ребенка, которому не исполнилось 16 лет (или 16 лет и старше, если ребенок инвалид) и имеет право на пособие социального обеспечения на основе вашего трудового стажа. Ваши неженатые дети тоже имеют право на пособие, если им не исполнилось 18 лет; в возрасте 18-19 лет, если учатся по полной программе в начальной или средней школе; 18 лет и старше при наличии инвалидности. Если вы разведены, то ваш бывший муж или бывшая жена, возможно, имеют право на пособие на основе ваших заработков.

## Пенсионное пособие

Если у вас достаточный трудовой стаж, то выплата пенсии Social Security начинается при достижении вами полного пенсионного возраста (уменьшенное пособие можно получать с 62 лет). Если вы родились до 1945 года, вы уже имеете право получать пенсию Social Security в полном объеме. Если вы родились в 1945-1954 годах, ваш полный пенсионный возраст составляет 66 лет. С каждым годом полный пенсионный возраст постепенно увеличивается, пока не достигнет 67 лет для лиц, родившихся в 1955-1960 годах. Для родившихся после 1960 года полный пенсионный возраст составляет 67 лет. Если вы примите решение отложить получение пенсии до более позднего возраста, чем ваш

полный пенсионный возраст, то пока вам не исполнится 70 лет, вам будет начисляться особый кредит за каждый месяц, когда вы не получали пенсионное пособие. Если вы приняли решение отложить выход на пенсию после 65 лет, вам следует оформить заявление на страхование Medicare за 3 месяца до того, как вам исполнится 65 лет.

## **Пособие по нетрудоспособности**

Вы можете получать пособие по инвалидности, если имеете достаточный трудовой стаж и тяжелое физическое или психическое состояние, которое не позволяет вам работать в течение не менее 12 месяцев, или терминальную стадию заболевания. Обработка заявлений на пособие по инвалидности обычно занимает несколько месяцев, поэтому для подачи заявления не дожидайтесь, пока ваша нетрудоспособность будет продолжаться в течение года.

## **Пособие в связи с потерей кормильца**

Если вы умрете раньше, чем некоторые члены вашей семьи, то некоторые родственники, пережившие вас, могут иметь право на пособие в связи с потерей кормильца. К таким родственникам относятся вдова, вдовец (в том числе бывшие жена или муж), дети и родители, которые находились на вашем иждивении.

## **Medicare**

Medicare — это программа медицинского страхования. Medicare состоит из 4 частей. Налоги на Medicare, которые удерживаются с работников, финансируют страхование госпитализации (Part A), которое помогает платить за госпитализацию, квалифицированный сестринский уход и другие услуги. За три другие части Medicare, как правило, надо платить ежемесячные

взносы. Страхование медицинских услуг (Part B) помогает оплачивать услуги врачей, амбулаторное лечение в больнице и другие медицинские услуги и принадлежности. Планы Medicare Advantage (Part C) позволяют пациентам, имеющие страхование Medicare Part A и Part B, получать все медицинские услуги через одного поставщика медицинских услуг. Страхование лекарств, отпускаемых по рецепту врача (Part D), помогает платить за рецептурные лекарства.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Вне зависимости от вашего полного пенсионного возраста, вы имеете право на страхование Medicare, когда вам исполняется 65 лет.

## Дополнительный социальный доход (SSI)

Программа SSI предназначена на людей в возрасте старше 65 лет, слепых или инвалидов. Кроме этого, для получения ежемесячных пособий у человека должен быть низкий доход и ограниченные ресурсы. На пособие по инвалидности могут иметь право как взрослые, так и дети.

Размер месячного пособия, которое вы можете получать, зависит от вашего дохода, ресурсов и места проживания. Федеральное правительство платит основное пособие, а некоторые штаты доплачивают определенную сумму к этому основному пособию. За информацией о размере пособия SSI в вашем штате обращайтесь в ближайший офис Службы социального обеспечения. Некоторые люди, которые получают SSI, также имеют право на программу Medicaid, программу дополнительной продовольственной помощи (SNAP) и другие виды помощи.

Возможно получать пособие SSI, даже если вы никогда не работали. SSI финансируется за счет общих государственных доходов, а не из налогов на социальное страхование.

## Как и когда подавать заявление на пособия Social Security или SSI

Подать заявление на получение пенсионного пособия следует за три месяца до предполагаемой даты, когда вы хотите начать получать пенсионное пособие. Если вы еще не готовы к выходу на пенсию, но думаете, что в ближайшем будущем примете такое решение, рекомендуем вам зайти на сайт Службы социального обеспечения. Если вы заработали достаточно кредитов Social Security, чтобы иметь право на пособие, воспользуйтесь онлайн-программой предварительного подсчета размера пенсии *Retirement Estimator* по ссылке **[www.socialsecurity.gov/estimator](http://www.socialsecurity.gov/estimator)**. Программа *Retirement Estimator* это удобный, защищенный и быстрый инструмент финансового планирования, который позволяет просматривать ваши персональные варианты «а что, если...». Если вы еще не заработали достаточно кредитов, чтобы иметь право на пособия, пройдите по ссылке **[www.socialsecurity.gov/planners](http://www.socialsecurity.gov/planners)** и воспользуйтесь другими программами расчета пенсии. На нашем сайте: **[www.socialsecurity.gov](http://www.socialsecurity.gov)** можно подать заявление о назначении пенсионного пособия или пособия Social Security по инвалидности.

Если вы не можете работать из-за инвалидности, вам следует подать заявление на пособие Social Security или SSI по инвалидности. Если умирает работающий член семьи, необходимо связаться с нами, чтобы выяснить, не имеют ли права родственники получать пособие в связи с потерей кормильца.

При подаче заявления на получение пособий необходимо предъявить документы, подтверждающие ваше право на пособие. Необходимо предъявить свидетельство о рождении для каждого члена семьи, подающего заявление на

пособие, свидетельство о браке, если заявление подает ваш муж или жена и вашу самую последнюю форму W-2 (или налоговую декларацию, если вы занимаетесь индивидуальной трудовой деятельностью).

## Как связаться со Службой социального обеспечения

На сайте **[www.socialsecurity.gov](http://www.socialsecurity.gov)** в любое время можно подать заявление о назначении пособия, создать учетную запись (аккаунт) **my Social Security**, найти публикации и ответы на часто задаваемые вопросы. Звоните нам по бесплатному телефону **1-800-772-1213** (для глухих и лиц с нарушениями слуха действует номер ТТУ **1-800-325-0778**). Мы бесплатно предоставляем услуги переводчика для помощи при обсуждении касающихся вас вопросов социального страхования. Переводчик предоставляется, когда вы говорите с нами по телефону или лично приходите в офис Службы социального обеспечения. Мы можем ответить на конкретные вопросы с 7 утра до 7 вечера, с понедельника по пятницу. Как правило, если вы позвоните после вторника, период ожидания будет короче. Все звонки — конфиденциальны. Мы хотим быть уверены, что на ваши вопросы даются правильные ответы и что с вами разговаривают вежливо, поэтому некоторые звонки прослушиваются вторым представителем Службы социального обеспечения. Информация общего характера предоставляется при помощи автоответчика круглые сутки. Помните, наш сайт **[www.socialsecurity.gov](http://www.socialsecurity.gov)** доступен в любом месте и в любое время дня и ночи!



### Social Security Administration

SSA Publication No. 05-10006-RU

A «Snapshot» (Russian)

December 2014

*Produced and published at U.S. taxpayer expense*

*Составлено и опубликовано на средства налогоплательщиков США*